



消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.: General
28 November 2001
Chinese
Original: English

消除对妇女一切形式歧视委员会 第二十四届会议

第 508 次会议简要记录

2001 年 2 月 2 日，星期五，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 阿巴卡尔女士

目录

第二十四届会议临时议程
通过委员会第二十四届会议报告
结束会议

对本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

下午 5 时 30 分宣布开会

第二十五届会议临时议程

1. 通过第二十五届会议临时议程。

通过委员会第二十四届会议的报告 (CEDAW/C/2001/I/L.1, CEDAW/C/2001/I/CRP.3 和 Add.1-9 和 CEDAW/C/ROP)

2. **Hazelle 女士** (报告员) 念出了以下将要通过的报告的清单: CEDAW/C/2001/I/L.1; CEDAW/C/2001/I/CRP.3; 修订后的 CEDAW/C/2001/I/CRP.3/Add.1; 修订后的 CEDAW/C/2001/I/CRP.3/Add.2; 修订后的 CEDAW/C/2001/I/CRP.3/Add.3; 修订后的 CEDAW/C/2001/I/CRP.3/Add.4; 修订后的 CEDAW/C/2001/I/CRP.3/Add.5; 修订后的 CEDAW/C/2001/I/CRP.3/Add.6; 修订后的 CEDAW/C/2001/I/CRP.3/Add.8; 和修订后的 CEDAW/C/2001/I/CRP.3/Add.9。

3. 通过了报告员念出的、经修订的各份文件。

4. **Hazelle 女士** (报告员) 介绍了委员会关于《消除对妇女一切形式歧视公约》第 21 条执行情况和加快委员会工作的方法和方式的报告。该报告还讨论了委员会关于它对于反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍行为世界会议的筹备过程所作的贡献, 以及该日较早时非公开会议中委员会收到的非正式文件所载它将对妇女地位委员会即将举行的届会提出的文件。它并就如何加快委员会的工作的方法和方式提出了各项提议, 包括关于任择议定书工作组的组成方面的提议。最后, 它说明了拟定委员会有关第 4 条第 1 款的一个一般性建议的进展情况, 该款是关于为加速实现男女事实上的平等而采取的暂行特别措施的。

5. 通过了关于《公约》第 21 条的执行情况和加快委员会的工作的方法和方式的报告。

6. 通过了关于消除对妇女歧视委员会的议事规则的报告 (CEDAW/C/ROP)。

7. 通过了委员会第二十四届会议的整份报告。

结束会议

8. **King 女士** (助理秘书长, 秘书长关于性别问题和提高妇女地位问题特别顾问) 祝贺委员会对八个缔约国的报告进行了审查并展开了建设性的对话, 从而减少了积压的工作。她还赞扬委员会通过了关于其一般工作方法和关于已经于 2000 年 12 月 22 日生效的《任择议定书》方面的程序。《公约》缔约国、联合国系统和各非政府组织都对《任择议定书》十分关注。她的办公室应要求对拟定《经济、社会、文化权利国际盟约》的一项任择议定书的工作提供投入。她的办公室和提高妇女地位司将支持委员会按照《任择议定书》所展开的工作。为此, 妇女权利股将积极展开征聘额外工作人员的工作。

9. 她祝贺委员会展开了密集工作, 以期为将于 2001 年 8 月 31 日至 9 月 7 日在南非德班举行的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍行为世界会议的筹备过程作出贡献 (CEDAW/C/2001/I/CRP.3/Add.9)。她欢迎委员会确认到对妇女歧视同种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍之间有着密切的关联, 并提议世界会议应将性别观点纳入其议程、宣言和行动计划 (CEDAW/C/2001/I/CRP.3/Add.9, 第 1 和 12(a) 和 (b) 段)。

10. 她对按照关于暂行特别措施的第 4 条第 1 款提出提议方面的进展感到鼓舞。在此方面, 她愿意告诉委员会, 在该日较早时, 她得知, 一个工作人员协会雇用了两名律师, 对特别措施提出质疑, 这显示出委员会的工作是同实际问题有关的, 以及必须保持警惕。她的办公室正在等待法律事务厅关于这方面的意见。她欢迎委员会关注妇女地位委员会有关《北京行动纲要》和题为“2000 年妇女: 二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议的成果文件的执行情况所进行的工作。

11. 她向委员会保证她支持委员会的所有各项努力, 特别是在委员会试图就它对结论意见和保留所采取

的做法得到确认方面。她将同提高妇女地位司司长和工作人员一道，展开工作，鼓励各国普遍批准《公约》和《任择议定书》，和接受关于会议时间的第 20 条第 1 款的修正案。正在作出一切努力，鼓励各国更及时地提出报告；妇女权利股股长，Connors 女士不久将前往新西兰，协助举办这方面的一个讲习班。委员会在关于加快委员会的工作的方法和方式方面的工作的范围内对这个问题的讨论将能为她的办公室和该司提供指导方针。

12. 主席表达了她和委员会对 King 女士和她的全体工作人员所提供的突出的支持的感谢，并对委员会成员本着合作、了解和真正的伙伴精神展开工作表示感谢。她还对会议事务人员和新闻干事表示感谢。

13. 委员会的工作、成立任择议定书工作组和通过它

的议事规则等方面所表现出来的精神应能确保它不会令世界任何地方的妇女失望，特别是在二十一世纪里将向它寻求帮助的农村地区的贫穷妇女和家庭暴力的受害者失望。

14. Corti 女士感谢主席把这么好的精神带入了委员会的工作，而这种精神确实帮助委员会渡过了某些困难的时刻，她承诺了她的完全支持和整个委员会的完全支持。

15. Schopp-Schilling 女士表示了同 Corti 女士一样的感谢，并承诺支持主席，并且还对任命她担任任择议定书工作组的主席表示感激。她将努力做好这项工作，并将定期将工作组的工作情况告诉委员会成员。

下午 5 时 55 分散会